

ACUERDOS DE COLABORACIÓN



SANTIAGO EL PINAR SITALÁ



7to
ACUERDO
G

YA'J KILSPISIL

CONOZCO LO QUE PASA EN EL MUNDO Y SOY
RESPETADO POR LO QUE PASA EN MI MUNICIPIO



FORMACIÓN
CIUDADANA
DE LOS ALTOS
DE CHIAPAS

La gestión colectiva del territorio juega un papel preponderante en la inserción responsable de lo local en lo global, ésta se fortalece en la medida en que el proceso de intercambio cultural se dinamiza al hacer visible y reconocer los aportes que desde lo local se hace a la globalización.

Los Acuerdos de colaboración que permitirán el Ya'j kil spsil (conozco lo que pasa en el mundo y soy respetado por lo que pasa en mi municipio) se reorientan a impulsar la sociedad del conocimiento, estableciendo un círculo de Aliados integrado por instituciones civiles y públicas que se sumen a los Acuerdos. La innovación y el emprendimiento social impulsarán la formación científica y tecnológica.

los lugares, de acuerdo al grado de interés y articulación que estos representen para la globalización misma.

De esa forma son incluidos, fragmentados o vinculados a regiones más amplias, dependiendo en gran medida de los acuerdos o desavenencia de los actores sociales que se localizan en el territorio y de los intereses geopolíticos o geoeconómicos. Estos procesos de articulación transforman la vida social y cultural de quienes lo habitan.

En la actualidad ninguna sociedad o territorio puede considerarse aislado; la globalización se ha hecho presente en todas las esferas de la vida cotidiana en forma de mercancía o servicios, desde las más básicas como el consumo de alimentos, el vestido y calzado hasta el intercambio cultural.

Algunos efectos de la globalización en lo local es la reterritorialización o desterritorialización de





Foto: Consejeras y Consejeros de Los Altos de Chiapas se han incorporado a la estrategia de Active Citizens

Archivo: IDESMAC

En este sentido, la forma en que la sociedad participa, asume, influye o no colectivamente en el proceso mismo de reconfiguración territorial, imprime características particulares al territorio (Hernández s/f: 2). Es decir, se trata de la manera en que la sociedad gestiona sus territorios, sea en función de ellos mismos o en respuesta a las externalidades.

Por ello, el proceso de inserción responsable en la globalización, implica en principio revalorar el territorio, con sus recursos y servicios, así como los saberes locales que se han generado de manera colectiva y mantienen dichas características.

El cambio de enfoque de interpretación de lo rural por la relación de lo local con lo global en sustitución de la de centro-periferia, permite articular de forma activa las sociedades como los municipios indígenas, en donde se han organizado productores de café para su articulación especializada al mercado global a partir de las certificaciones de comercio justo u orgánico, que por sus lineamientos promueven la gestión colectiva del territorio, toda vez que su relación con lo global se da en el marco de la producción asociada, facilitando el proceso de intercambio

de elementos culturales que fortalecen los atributos de cada lugar.

En territorios de uso común, donde la propiedad está garantizada en el largo plazo, la gestión colectiva juega un papel preponderante en la inserción responsable de lo local en lo global, la cual se fortalece en la medida en que el proceso de intercambio cultural se dinamiza, al hacer visible y reconocer los aportes que desde lo local se hace a la globalización.



Archivo: IDESMAC

JA KUSI TAJKANTI'K (LO QUE QUEREMOS CAMBIAR)

Los retos identificados a través de los talleres participativos y entrevistas realizadas con los integrantes del **CMDRS**, reflejan la situación de los municipios y sus potencialidades con miras a impulsar la sociedad del conocimiento y el aprendizaje, la innovación y emprendimiento social y el acceso a medios para la difusión libre, apropiada, real, representativa y oportuna de la realidad de los municipios.

TAJ CHAPTIK LOIL (UNIR TODAS LAS PALABRAS)

El **Consenso** se alcanzó a través del diálogo intercultural entre los integrantes del CMDRS, las autoridades municipales, las asambleas comunitarias y los técnicos de IDESMAC, quienes debatieron las diversas posiciones internas y los desafíos externos. Para lograr los **Consensos** se requirió una intensa homologación literal y conceptual tsotsil-tseltal-castellano.

Finalmente, se buscó un campo de explicación común, dirigido a la formulación de las propuestas que posteriormente constituyeron los Acuerdos de Colaboración, la definición de un problema estratégico denominado "Globalización y desterritorialización", permitió que se consensara la palabra Ya'j kil spisil (Conozco lo que pasa en el mundo y soy respetado por lo que pasa en mi municipio).

Entonces, se procedió a formular los consensos y las interacciones, siendo en el primer caso la definición de una línea de trabajo y en el segundo las actividades que se realizarán para cumplir dicha línea.



Archivo: IDESMAC

JA KOMUN LAJ CHAMPIK LOIL (LO QUE ACORDAMOS HACER)

Los **Acuerdos de Colaboración** que permitirán el **Ya'j kil spisil (Conozco lo que pasa en el mundo y soy respetado por lo que pasa en mi municipio)** se reorientan a impulsar la sociedad del conocimiento y el aprendizaje, para lo cual se establecerá un **Círculo de Aliados** para cada municipio integrado por las OSC e instituciones públicas que se sumen a la ejecución de los **Acuerdos de Colaboración**.

La innovación y el emprendimiento social se instrumentarán impulsando la formación científica y tecnológica, así como el intercambio con emprendedores de otros pueblos indígenas de México. Finalmente, se promoverá el acceso a medios para la difusión y visibilización de los municipios de Los Altos, incluyendo una estación de radio en Tsotsil y/o Tseltal y la habilitación de los servicios web y de acceso a redes.